



August 27th, 2023 –21st Sunday in Ordinary Time
27 de Agosto 2023 -XXI Domingo en Tiempo Ordinario

QUEEN OF PEACE CATHOLIC PARISH

Go and Make Disciples of all Nations (Mt 28:19a) | Id y Haced Discipulos a Todas las Naciones (Mt 28:19a)



Welcome! ¡Bienvenidos!

www.queenofpeace.net
13120 E. Kentucky Ave.
Aurora, CO 80012
Phone: (303) 364-1056

Pastor / Párroco
Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

“And so I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it” (Mt 16: 18)

“Ahora te digo yo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi iglesia, y el poder del infierno no la derrotará”(Mt 16:18)

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

OUR TEAM / NUESTRO EQUIPO

Pastor/Párroco

Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

Vicars / Vicarios

Fr. John Almeida
father.john@queenofpeace.net
Fr. Guilherme Da Silva
father.guilherme@queenofpeace.net

Deacons

Rev. Mr. David Morris
deacon.morris@queenofpeace.net
Rev. Mr. John Ton
deacon.john@queenofpeace.net
Rev. Mr. Bob Uphoff
deacon.bob@queenofpeace.net

Business Manager

Dennis Haberkorn
dennis.haberkorn@queenofpeace.net

Director of Communications

Michelle Ruiz
michelle.ruiz@queenofpeace.net

Director of Discipleship

Johnathon Prather
johnathon.prather@queenofpeace.net

Receptionist

Veronica Varela
receptionist@queenofpeace.net

Faith Formation Director:

Biratu Tolessa
biratu.tolessa@queenofpeace.net

Maintenance Director

Nestor Fontes
nestor.fontes@queenofpeace.net

Music Director

Jorge Salazar
jorge.salazar@queenofpeace.net

Bookkeeper

Serafin Diaz
serafin.diaz@queenofpeace.net

Friends of St. Andrew Director

Siobhan Latimer
Director.fosa@queenofpeace.net

Head Sacristan

Stephanie Cain
Stephanie.cain@queenofpeace.net

LET US ENTRUST OURSELVES TO THE HOLY SPIRIT, SO THAT HE MAY HELP US TO PERSEVERE IN FAITH.

From a discourse of Pope Francis on today's Gospel

Today's Gospel (Mt 15:21-28) presents us a unique example of faith in Jesus' encounter with a Canaanite woman, a foreigner to the Jews. The scene unfolds as he is walking toward the cities of Tyre and Sidon, northwest of Galilee: it is here that the woman begs Jesus to heal her daughter, who — the Gospel says — "is severely possessed by a demon" (v. 22). The Lord, at first, seems not to hear this cry of pain, such that it causes the intervention of the disciples who intercede for her. Jesus' seeming indifference does not discourage this mother, who persists in her invocation.

This woman's inner strength, which enables her to overcome every obstacle, is to be found in her maternal love and in her faith that Jesus can grant her request. This makes me think of the strength of women. With their strength they are able to obtain great things. We have known many [such women]! We could say that it is love that stirs faith, and faith, for its part, becomes love's reward. Heartrending love for her daughter causes the woman to cry: "Have mercy on me, O Lord, Son of David" (v. 22). And her untiring faith in Jesus allows her not to become discouraged even in the face of his initial rejection; thus the woman "knelt before him, saying, 'Lord, help me'" (v. 25).

In the end, before such persistence, Jesus was in awe, nearly astonished, by the faith of a pagan woman. Therefore he acquiesces, saying: "'O woman, great is your faith! Be it done for you as you desire.' And her daughter was healed instantly" (v. 28). Jesus points to this humble woman as a model of unwavering faith. Her persistence in beseeching Christ's intervention is incentive for us not to become discouraged, not to despair when we are burdened by life's difficult trials. The Lord does not turn away in the face of our needs and, if at times he seems insensitive to our requests for help, it is in order to put to the test and to strengthen our faith. We must continue to cry out like this woman: "Lord, help me! Lord, help me!". In this way, with perseverance and courage. This is the courage needed in prayer.

This Gospel episode helps us to understand that we all need to grow in faith and fortify our trust in Jesus. He can help us to find our way, when we have lost the compass of our journey; when the road no longer seems flat but rough and arduous; when it is hard to be faithful to our commitments. It is important to nourish our faith every day, by carefully listening to the Word of God, with the celebration of the Sacraments, with personal prayer as a "cry" to him — "Lord, help me!" — and with concrete acts of charity toward our neighbour.

Let us entrust ourselves to the Holy Spirit, so that he may help us to persevere in faith. The Spirit instills courage in the heart of believers; he gives our life and our Christian witness the power of conviction and persuasion; he helps us to overcome skepticism toward God and indifference toward our brothers and sisters.

May the Virgin Mary render us ever more aware of our need of the Lord and of his Spirit; may she obtain for us a strong faith, full of love, and a love capable of making itself a supplication, a courageous supplication to God.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Monday-Friday / Lunes-Viernes: 7:20am—7:50am

Tuesday / Martes: 6:30pm—7:30pm

Friday / Viernes: 12:00pm—1:00pm & 4:00pm—7:00pm

Saturday / Sábado: 11:30am—1:00pm

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

ENCOMENDÉMONOS AL ESPÍRITU SANTO PARA QUE ÉL NOS AYUDE A PERSEVERAR EN LA FE

De un discurso del Papa Francisco sobre el Evangelio de hoy

El Evangelio de hoy (Mateo 15, 21-28) nos presenta un singular ejemplo de fe en el encuentro de Jesús con una mujer cananea, una extranjera respecto a los judíos. La escena se desarrolla mientras Él está en camino hacia la ciudad de Tiro y Sidón, en el noroeste de Galilea: es aquí donde la mujer implora a Jesús que cure a su hija la cual — dice el Evangelio— «está malamente endemoniada» (v. 22).

El Señor, en un primer momento, parece no escuchar este grito de dolor, hasta el punto de suscitar la intervención de los discípulos que interceden por ella. El aparente distanciamiento de Jesús no desanima a esta madre, que insiste en su invocación. La fuerza interior de esta mujer, que permite superar todo obstáculo, hay que buscarla en su amor materno y en la confianza de que Jesús puede satisfacer su petición. Y esto me hace pensar en la fuerza de las mujeres. Con su fortaleza son capaces de obtener cosas grandes. ¡Hemos conocido muchas! Podemos decir que es el amor lo que mueve la fe y la fe, por su parte, se convierte en el premio del amor. El amor conmovedor por la propia hija la induce «a gritar: “¡Ten piedad de mí, Señor, hijo de David!”» (v. 22). Y la fe perseverante en Jesús le consiente no desanimarse ni siquiera ante su inicial rechazo; así la mujer «vino a postrarse ante Él y le dijo: “¡Señor, socórreme!”» (v. 25).

Al final, ante tanta perseverancia, Jesús permanece admirado, casi estupefacto, por la fe de una mujer pagana. Por tanto, accede diciendo: «“Mujer, grande es tu fe; que te suceda como deseas”. Y desde aquel momento quedó curada su hija» (v. 28). Esta humilde mujer es indicada por Jesús como ejemplo de fe inquebrantable. Su insistencia en invocar la intervención de Cristo es para nosotros estímulo para no desanimarnos, para no desesperar cuando estamos oprimidos por las duras pruebas de la vida. El Señor no se da la vuelta ante nuestras necesidades y, si a veces parece insensible a peticiones de ayuda, es para poner a prueba y robustecer nuestra fe. Nosotros debemos continuar gritando como esta mujer: «¡Señor, ayúdame! ¡Señor ayúdame!». Así, con perseverancia y valor. Y esto es el valor que se necesita en la oración.

Este episodio evangélico nos ayuda a entender que todos tenemos necesidad de crecer en la fe y fortalecer nuestra confianza en Jesús. Él puede ayudarnos a encontrar la vía cuando hemos perdido la brújula de nuestro camino; cuando el camino no parece ya plano sino áspero y arduo; cuando es fatigoso ser fieles con nuestros compromisos. Es importante alimentar cada día nuestra fe, con la escucha atenta de la Palabra de Dios, con la celebración de los Sacramentos, con la oración personal como «grito» hacia Él — «Señor, ayúdame»—, y con actitudes concretas de caridad hacia el prójimo.

Encomendémonos al Espíritu Santo para que Él nos ayude a perseverar en la fe. El Espíritu infunde audacia en el corazón de los creyentes; da a nuestra vida y a nuestro testimonio cristiano la fuerza del convencimiento y de la persuasión; nos anima a vencer la incredulidad hacia Dios y la indiferencia hacia los hermanos. La Virgen María nos haga cada vez más conscientes de nuestra necesidad del Señor y de su Espíritu; nos obtenga una fe fuerte, plena de amor, y un amor que sabe hacerse súplica, súplica valiente a Dios.

MASS TIMES

Saturday Masses (anticipatory):

4 pm English
6:00pm Spanish

Sunday Masses:

7:30 am English
9:30 am English
11:30 am English
1:30 pm Spanish
5:00 pm English
7:00 pm Spanish

Daily Mass:

6:30 am English
12:10 pm English
6:30 pm Spanish (Tuesday—Friday)
8:00am English (Saturday)

PERPETUAL ADORATION

Our Adoration Chapel is open 24/7. In order to access the chapel between 10pm and 6am, we ask that you please sign up to become a weekly adorer to receive the code. Sign up to spend an hour each with Christ truly present in the Blessed Sacrament at queenofpeace.net.

HORARIO DE MISAS

Misas del sábado (anticipatorias):

4 pm inglés
6:00 pm español

Misas del Domingo:

7:30 am inglés
9:30 am inglés
11:30 am inglés
1:30 pm español
5:00 pm inglés
7:00 pm español

Misas Diaria

6:30 am Inglés (lunes a viernes)
12:10 pm Inglés (lunes a viernes)
6:30 pm Español (martes—viernes)
8:00 am Inglés (Sábado)

ADORACIÓN PERPETUA

Nuestra Capilla del Santísimo está abierta 24/7. Para acceder a la capilla entre las 10pm y las 6am, le pedimos que se registre para venir semanalmente y recibir el código. Regístrese para pasar una hora con Cristo verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento en queenofpeace.net.

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**



EUCCHARISTIC REVIVAL

What is it?

The National Eucharistic Revival is a movement initiated by the US Conference of Catholic Bishops. Its goal is to restore understanding and devotion to Jesus Christ in the Eucharist. By God's grace, it will lead to an increase in adoration, devotion, and love of Jesus in the Blessed Sacrament, with a special focus on the Mass as the primary place of our encounter with the Eucharist.

What will happen at the parish?

This will be a year of Eucharistic Missions, talks, and evenings of encounter with Jesus Christ in the Eucharist. It will also be a time to fall in love with the liturgy, and growing in our understanding of the Mass as a Eucharistic Feast. In the month of September, we will resume our parish holy hour.

AVIVAMIENTO EUCARÍSTICO

¿Qué es el Avivamiento Eucarístico?

El Avivamiento Eucarístico Nacional es un movimiento iniciado por los Obispos de Estados Unidos. La meta de este movimiento es restaurar la comprensión y la devoción a la Eucaristía. Por la gracia de Dios, este movimiento producirá un aumento en la adoración, devoción, y amor por Jesucristo en el Santísimo Sacramento, especialmente en la Misa, que es el lugar central donde nos encontramos con la Eucaristía.

¿Qué vamos a hacer en la parroquia?

Este será un año de Misiones Eucarísticas, charlas y noches de encuentro con Jesucristo en la Eucaristía. También será un tiempo para enamorarnos de la liturgia y crecer en nuestra comprensión de la Misa como una Fiesta Eucarística. En el mes de septiembre reanudaremos nuestra hora santa parroquial.

REHEARSALS AND CONFIRMATION DATES 2023

Dear Parishioners, let us pray for our religious education children and youth who will be receiving the sacraments of Confirmation and First Holy Communion on the following dates:

Rehearsals and Confirmation Dates 2023

Rehearsals: Thursday, August 24 @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, August 25, 2023 confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, August, 31st @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, September, 1, 2023 confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, September, 7 @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, September, 8, 2023 Confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, September 14 @ 7:15pm

Confirmation: Friday, 15, 2023 Confirmation and Communion



2023-2024 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Two-year program requirements:

- Attend beginning of school year parents retreat on Saturday, September 23, 2023. 8am -7pm.
- Weekly student class attendance with no more than 3 absences.
- Weekly parent class attendance with no more than 3 absences and attend parents retreat at the beginning of school year.
- Mass attendances including Holy Days of Obligation.
- 8 hours of volunteer service per family.

Required Documents

Birth Certificate, Baptism Certificate, First Communion Certificate (if applicable)

Payment Per Year for religious education materials

1 Student \$105, 2 Siblings \$195, 3 Siblings \$250, 4 or more siblings \$270

Contact Biratu Tolessa for more information at 303-364-1056 Ext 1014 or via email biratu.tolessa@queenofpeace.net

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

ENSAYOS Y FECHAS DE CONFIRMACIÓN 2023

Estimados feligreses, oremos por nuestros niños y jóvenes de educación religiosa que recibirán los sacramentos de la Confirmación y la Primera Comunión en las siguientes fechas:

Ensayos y Fechas de Confirmación 2023

Ensayos: jueves 24 de agosto a las 7:15pm

Confirmación: viernes 25 de agosto de 2023 confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 31 de agosto a las 7:15pm

Confirmación: viernes 1 de septiembre de 2023 confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 7 de septiembre a las 7:15pm

Confirmación: viernes 8 de septiembre de 2023 Confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 14 de septiembre a las 7:15pm

Confirmación: viernes, 15, 2023 Confirmación y Comunión



PROGRAMA DEL CATECISMO 2023-2024

Requisitos del programa de dos años:

- Asista al retiro para padres del comienzo del año escolar el sábado 23 de septiembre de 2023. 8 am -7 pm.
- Asistencia semanal a clase del estudiantes con no más de 3 ausencias.
- Asistencia semanal a clases para padres con no más de 3 ausencias y asistir al retiro de padres al comienzo del año escolar.
- Asistencias a Misa incluyendo Días Santos de Precepto.
- 8 horas de servicio voluntario por familia.

Documentos requeridos

Certificado de nacimiento, Certificado de Bautismo, Certificado de Primera Comunión (si corresponde)

Pago por año para materiales de educación religiosa:

1 estudiante \$105, 2 hermanos \$195, 3 hermanos \$250, 4 o más hermanos \$270

Contacta con Biratu Tolessa para más información.303-364-1056 Ext 1014 o por correo electrónico biratu.tolessa@queenofpeace.net

HELP ST. VINCENT DE PAUL

Like Peter in today's Gospel, we can find that when we open our eyes to see, our ears to hear and our hearts to experience Jesus' presence in our daily lives, God reveals himself to us.

Have you considered answering the call to help serve the poor by joining the Society of St. Vincent de Paul?

APOYA A S. VICENTE DE PAÚL

Como Pedro en el Evangelio de hoy, podemos encontrar que cuando abrimos nuestros ojos para ver, nuestros oídos para oír y nuestros corazones para experimentar la presencia de Jesús en nuestra vida diaria, Dios se revela a nosotros.

¿Has considerado responder al llamado de ayudar a servir a los pobres uniéndote a la Sociedad de San Vicente de Paúl?

PHONE VISITS FROM ST. VINCENT DE PAUL

St. Vincent de Paul's Phone Ministry will do "phone visits" on a regular basis to check in on members of our community and to pray with and for them. If interested, please call 720-500-2697.

LLAMADAS TELEFÓNICAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Nuestro Ministerio Telefónico de San Vicente de Paúl! Harán "visitas telefónicas" de forma regular para comprobar cómo están los miembros de nuestra comunidad, y para orar con ellos y por ellos. Si estás interesado, llama al 720-500-2697.

ADORATION CHAPEL

You are welcome to come to the adoration chapel any day, any time. We also encourage you to sign up to be an adorer, and spend time in adoration for one hour each week. You can sign up to become an "adorer" at queenofpeace.weadorehim.com.

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades

ROSARY IN THE PRAYER GARDEN

Knights of Columbus will be restarting their Rosary this upcoming Sunday, and every last Sunday of the month, after 11:30 am mass, for the Right to Life.

ROSARIO EN EL JARDÍN DE ORACIÓN

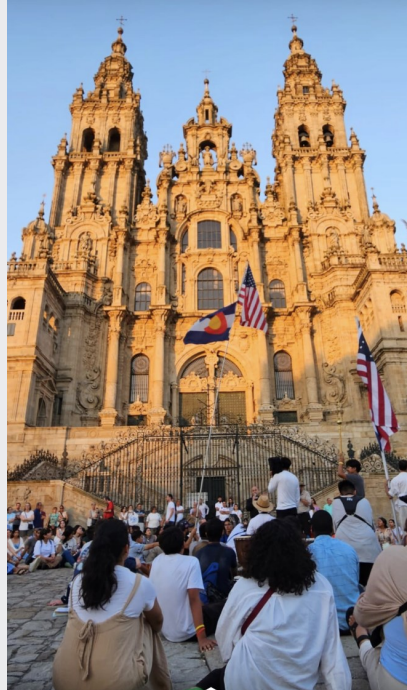
Los caballeros de Colon van a reiniciar la oración del Rosario este domingo, y el último domingo de cada mes, después de la misa de las 11:30 am, por el Derecho a la vida.

QUEEN OF PEACE PRAYER GROUP

Our Queen of Peace Prayer group as part of Denver's Division of Our Lady of Fatima's World Apostolate invite you to come and pray for peace after 12:10 pm mass on Tuesdays, from 1 to 2 pm.

EL GRUPO DE ORACIÓN DE REINA DE LA PAZ

Nuestro grupo de oración de Reina de la Paz como parte de la División del Apostolado del Mundo de Nuestra Señora de Fátima, os invita a rezar el Rosario para la paz, los martes después de la Misa de las 12:10 pm, de 1 a 2 pm.



Here are some images of the Pilgrimage to World Youth Day in Lisbon, Portugal these last weeks with Fr. Felix!

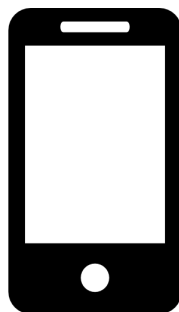
It was an incredible opportunity for the group of nearly 80 youth to be introduced into a relationship with God, for many, to experience their first World Youth Day, to learn about the life of many Spanish martyrs that gave their life for Christ, and for the Youth to discover God's will for their lives.

It was a blessing to see how many youth from our Parish stood up for a vocational call and how many were touched and transformed through the daily celebration of the Eucharist, and through visits to holy places, both in Portugal and Spain. Here we can see photos at the World Youth Day, in prayer with Pope Francis, at the Cathedral of Santiago of Compostela, and on the right page, photos from the Shrine in Fatima, Portugal, and also the Parish of the 3 Young Saints to whom the Virgin Mary appeared. Thank you all for your support to this holy pilgrimage for our Youth!



Flocknote

Flocknote is the program we use to notify you of last-minute changes, weather cancellations, and upcoming events.



To receive our text/emails, text the word AURORA to 84576. When prompted, select the language in which you want to receive messages.

Flocknote es el programa que usamos para notificarle cambios de última hora, cancelaciones por mal tiempo y próximos eventos. Para recibir nuestros mensajes de texto/correos electrónicos, envíe un mensaje de texto con la palabra AURORA al 84576. Cuando se le solicite, seleccione el idioma en el que desea recibir los mensajes.

Formed

Formed is a website with Catholic movies, books, audios, and programs you and your family can enjoy for free! Sign up using our Parish Access Code: **9ME6BV**.

FORMED

Formed es un sitio web con películas, libros, audios y programas católicos que tú y tu familia pueden disfrutar de forma gratuita! Regístrate utilizando nuestro código de acceso parroquial: **9ME6BV**.

Instagram:

@queenofpeaceco



Facebook:

www.facebook.com/QuPAurora

YouTube:

youtube.com/c/communicationsqop

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades

¡Aquí hay algunas imágenes de la Peregrinación de estas últimas semanas a la Jornada Mundial de la Juventud en Lisboa, Portugal con el P. Félix!

Fue una oportunidad increíble para el grupo de casi 80 jóvenes, para tener una introducción a una relación con Dios, y para muchos, vivir su primera Jornada Mundial de la Juventud. Conocieron también la vida de muchos mártires españoles que dieron su vida por Cristo, y descubrieron la voluntad de Dios para sus vidas.

Fue una bendición ver cuántos jóvenes de nuestra Parroquia se levantaron por un llamado vocacional y cuántos fueron tocados y transformados a través de la celebración diaria de la Eucaristía y de las visitas a los lugares santos, tanto en Portugal como en España.

Aquí podemos ver fotos de la Jornada Mundial de la Juventud, en oración con el Papa Francisco, en la Catedral de Santiago de Compostela, y en la página derecha, fotos del Santuario de Fátima, Portugal, y también de la Parroquia de los 3 Jóvenes Santos a quienes se le apareció la Virgen María. ¡Gracias a todos por vuestro apoyo a esta santa peregrinación de nuestra Juventud!



PRAYER IN THE SQUARE

On Saturday, September 2nd at 10am, we will be in front of Planned Parenthood of Stapleton.

Come pray a Rosary and Divine Mercy Chaplet for God's love, mercy and peace and for the Right to Life.

ORACIÓN EN LA PLAZA

El sábado 2 de Septiembre a las 10 a. m. estaremos frente a Planned Parenthood de Stapleton. Ven a rezar un Rosario y una Coronilla a la Divina Misericordia por el amor, la misericordia y la paz de Dios y por el Derecho a la vida humana.

AFRICAN CATHOLIC SOCIETY GENERAL MEETING

Our upcoming general meeting will be on Sunday 08/27, in the Loyola building room 100, after the 11:30 am mass.

If you have any questions please contact Lawrence at oansah@msn.com

REUNIÓN GENERAL DE LA SOCIEDAD AFRICANA CATÓLICA

Nuestra próxima reunión general será el domingo 27 de Agosto después de la misa de las 11:30 de la mañana. El lugar de reunión será el Edificio Loyola, en la habitación 100.

Si tienen cualquier pregunta contacten a Lawrence en oansah@msn.com

OFFICE HOURS:

Monday-Friday: 10:00am - 6:00pm

Saturday: 9:00am - 12:30pm. **Sunday:** closed.

Our receptionist is located in the Gathering Space of the church.

She can help with Mass intentions, certificate duplicates, immigration letters, anointings of the sick, and Baptisms.

For Religious Education and other matters, please ask Verónica, our receptionist.

To make an appointment with a priest please email:

Father Felix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Father John: father.john@queenofpeace.net

Father Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

HORAS DE OFICINA:

Lunes-Viernes: 10:00am - 6pm

Sábado: 9:00 am - 12:30 pm. **Domingo:** cerrado.

Nuestra recepcionista se encuentra a la salida de la iglesia.

Ella puede ayudar con intenciones de misa, duplicados de certificados, cartas de inmigración, unciones de enfermos y bautismos. Para educación religiosa y otros asuntos, pregunte a Verónica, nuestra recepcionista.

Para reunirse con un sacerdote, envíe un correo electrónico a:

Padre Félix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Padre John: father.john@queenofpeace.net

Padre Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

Discipleship of **TIME & TALENT**

Discipulado de **TIEMPO Y TALENTO**

OUTREACH MINISTRIES

Friends of St. Andrew

Our Hospitality Center helps up to 150 people each weekday with a meal, a food basket, to make a phone call, or to receive mail.

Location 1525 Dallas Street Aurora CO

Open Monday—Friday 10:15am—1:15pm

303-364-2329

Current need: *non-perishable food items for sack lunches. Drop off donations at the wooden bench in the Gathering Space.*

St. Vincent de Paul

Helps with rental assistance & utilities, to those who live within our parish boundaries. To set up an appointment, call 303-343-2106.

Marisol Family

Formerly Gabriel House comes each Saturday 1-3pm to distribute free diapers in the parking lot of the church.

MINISTERIOS DE AYUDA

Amigos de San Andrés

Nuestro Centro de hospitalidad ayuda a hasta a 150 personas cada día de la semana con una comida, una canasta de alimentos, a hacer una llamada telefónica o recibir correo.

Dirección 1525 Dallas Street Aurora
Lunes a viernes de 10:15am-1:15pm
303-364-2329

Necesidades actuales: *alimentos no perecederos para bolsas de almuerzo. Deje las donaciones en el banco de madera a la salida de la iglesia.*

San Vicente de Paúl

Ayuda con asistencia de alquiler y servicios públicos, a aquellos que viven dentro de los límites de nuestra parroquia. Para programar una cita, llame al 303-343-2106.

Marisol Family

Lo que antes se llamaba formalmente, Gabriel House, viene todos los sábados de 1 a 3 p. m. para distribuir pañales gratis en el **estacionamiento de la iglesia.**

ANNUAL PARISH FESTIVAL 2023

Please, make sure to save the date of September 10th for our Parish Day Festival! We are very excited to share this family tradition with you where we will have time to enjoy delicious food from around the world, enjoy live music, spend time with our parish family, and show you our New Parish Center! It will be from 12:30 pm to 9 pm.

FESTIVAL ANUAL DE LA PARROQUIA 2023

¡Por favor, asegúrese de reservar el 10 de septiembre para nuestro Festival Parroquial anual! ¡Estamos muy emocionados de compartir con ustedes esta tradición familiar, donde tendremos tiempo para disfrutar de una deliciosa comida, pasar tiempo con todos, y mostrarles nuestro nuevo Centro Parroquial! Sera desde las 12:30 a las 9 de la noche .



LITTLE ROCK SCRIPTURE STUDY

The Wednesday morning bible study is starting a new 13-week session on September 13th at 10:00 AM. The topic will be "The Eucharist in Scripture". The cost will be \$25.00. Please contact Tom Kappel 720-377-5756 batmank@yahoo.com to order your book and reserve your spot..

ESTUDIO DE BIBLIA "LITTLE ROCK" (INGLÉS)

El estudio bíblico de los miércoles por la mañana comenzará una nueva sesión de 13 semanas el 13 de septiembre a las 10:00 a. m. El tema será "La Eucaristía en la Escritura". El costo será de \$25.00. Comuníquese con Tom Kappel 720-377-5756 batmank@yahoo.com para ordenar su reserva y aparta tu lugar.

Discipleship of **TREASURE**

Discipulado de **BIENES**



WAYS TO SUPPORT YOUR PARISH

Electronic Giving: Giving electronically is faster, more convenient, and offers donors more protection than writing a physical check. At Queen of Peace, you can sign up for electronic giving through Faith Direct. You can pick up a Faith Direct enrollment form in the gathering space, from the Capital Campaign table. Fill it out and turn it in at the parish office. Or, you can sign up online. Follow these instructions:

1. Go to queenofpeace.net/give
2. Click on "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. You will be redirected to the Faith Direct enrollment page and follow the prompts.

When you shop at King Soopers: Do you have a King Soopers card? King Soopers will make a contribution to the parish with every purchase you make at the grocery store. To activate this benefit, go to the King Soopers App. On the top right corner, click the drop-down menu and click on "Rewards". Go to "Community Rewards" and click on "Search for Organization". You can then select to enroll in Queen of Peace Catholic Parish.

MANERAS DE APOYAR A TU PARROQUIA

Donar electrónicamente es más rápido, más conveniente y es más seguro que escribir un cheque. Puede registrarse para hacer pagos en línea con el programa Faith Direct. Puede recoger un formulario de inscripción de Faith Direct en la salida de la iglesia, en la mesa de la Campaña Capital. Lo puede entregar a la oficina parroquial. También puede registrarse en línea. Siga estas instrucciones:

1. Ve a queenofpeace.net/give
2. Haga clic en "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. Será dirigido a la página de inscripción de Faith Direct.

Cuando compras en King Soopers: ¿Tienes tarjeta de King Soopers? King Soopers hará una contribución a la parroquia con cada compra que hagas. Para activar este beneficio, ve a la aplicación King Soopers. En la esquina superior derecha, haz clic en el menú y haz clic en "Rewards". Ve a "Community Rewards" y haz clic en "Search for Organization". Luego selecciona Queen of Peace Catholic Parish.

MISSION APPEAL

Thanks to everyone who supported Fr. Rouleau last weekend for the Mission Appeal. If you are interested in helping him further with his mission in Haiti, you can send donations to the address below:

Fr. Frank Ruleau
Diocese of Norwich Outreach to Haiti
815 Boswell Ave., Norwich, CT 06360
www.outreachtohaiti.org

ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

Thank you to everyone who has decided to join in supporting the Archbishop's Catholic Appeal!

This is a very important collection in which we recognize that as Catholics, we are called to support the entire body of the Church. Christianity can never be just about "me and God"; we discover Christ within a body of believers. When we give to the Archbishop's Catholic Appeal, we are caring for, nurturing, and showing love for this body, which is the Church.

To make an immediate impact on our faith community call 303-867-0614 or visit www.archden.org/givetoday.



LA COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Gracias a todos los que han decidido unirse para apoyar la Colecta Anual del Arzobispo!

Ésta es una colecta muy importante en la que reconocemos que, como católicos, estamos llamados a apoyar a todo el cuerpo de la Iglesia. El cristianismo nunca puede ser solo entre "Dios y yo"; descubrimos a Cristo dentro de una comunidad, un cuerpo de creyentes. Cuando donamos a la Colecta Anual del Arzobispo, estamos cuidando, nutriendo y mostrando amor por este cuerpo, que es la Iglesia.

Para tener un impacto inmediato en nuestra comunidad de fe, llame al 303-867-0614 o visite www.archden.org/givetoday.

INTENTIONS AND READINGS FOR THE WEEK:

Monday 08/27

Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church

6:30am Jean Mito Lemur † / Daniel Lemur †
12:10pm Johan Figueroa† / Eugene Joseph†

Tuesday 08/28

The Passion of Saint John the Baptist

6:30am Jaime Reyes Flores † / Alexis Hidalgo †
12:10pm Souls in Purgatory
6:30pm Juan Manuel Cervantes † / Guadalupe Cervantes †

Wednesday 08/29

Wednesday of the Twenty-first Week in Ordinary Time

6:30am Lewis and Patty Harrison
12:10pm Jim Baron / Eric Hernandez
6:30pm Angelica Barrios

Thursday 08/30

Thursday of the Twenty-first Week in Ordinary Time

6:30am Richard Debevec † / Elisabeth Mc Guinness †
12:10pm Paul and Helen Thompson Family
6:30pm Animas del Purgatorio

Friday 08/31

Friday of the Twenty-first Week in Ordinary Time

6:30am Dave Cann † / Thomas Mc Callister †
12:10pm Souls in Purgatory
6:30pm Francisco Rosales † / Francisca Casas †

Saturday 09/01

Saturday of the Twenty-first Week in Ordinary Time

8:00am Jose Candido Muniz Cuevas † / Susana Muniz Cuevas †
4:00pm Pablo Ríos † / Consuelo Cañez †
6:00pm Carlos Joel Larios / Paul Antonio Larios

Sunday 09/02

Twenty-second Sunday in Ordinary Time

7:30am Bernie Ruybal † / Joseph Ruibal †
9:30am Emma Marie Arnold † / Mercedes Mejía López †
11:30am Achumi Kaz † / Elisabeth My Hoa †
1:30pm Tereso Zamarripa† / Hortencia Acosta †
7:00pm Antonio Zalazar†

Bulletin Request

If you would like to submit information to place in this bulletin, please send it to bulletin@queenofpeace.net by Wednesday, a week before the Sunday the bulletin is distributed (11 days prior). We select content based on relevance to the parish mission and space. All content is subject to editing.

Solicitud de boletín

Si desea enviar información para incluirla en este boletín, envíela a bulletin@queenofpeace.net antes del miércoles, una semana antes del domingo en que se distribuye el boletín (11 días antes). Seleccionamos el contenido en función de la relevancia a la misión de la

SACRAMENTS & SACRAMENTALS

Baptisms

Baptisms are celebrated every Sunday at 3:30pm, unless otherwise indicated. Please pick up a packet at the reception desk for more information.

First Communion & Confirmation for Children

Open to students in 2nd—11th grade. In our two-year program, students will receive both sacraments. Contact Biratu Tolessa at biratu.tolessa@queenofpeace.net

RCIA (Sacraments for Adults):

This is a one-year program. Classes meet weekly. For more information, email father.john@queenofpeace.net.

Weddings

Whether you are getting married at Queen of Peace or elsewhere, please allow at least 9 months for the preparation process. To begin, contact Michelle Ruiz at michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerals

Funerals are celebrated weekdays at 10am. To begin the planning process, please email Johnathon Prather at johnathon.prather@queenofpeace.net.

Anointing of the sick

Please call 303-364-1056.

SACRAMENTOS Y SACRAMENTALES

Bautismos

Los bautizos se celebran todos los sábados a las 8:30am, salvo que se indique lo contrario. Recoja un paquete en la recepción para obtener más información.

Primera Comunión y Confirmación para Niños

Abierto a estudiantes de 2° a 11° grado. En nuestro programa de dos años, los estudiantes recibirán ambos sacramentos. Contacte a Biratu Tolessa al biratu.tolessa@queenofpeace.net

RICIA (Sacramentos para Adultos):

Este es un programa de un año. Las clases se reúnen semanalmente. Para obtener más información, envíe un correo electrónico al father.john@queenofpeace.net.

Bodas

Ya sea que se case en Reina de la Paz o en otro lugar, deje al menos 9 meses para el proceso de preparación. Para comenzar, comuníquese con Michelle Ruiz en michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerales

Los funerales se celebran entre semana a las 10 a.m. Para comenzar el proceso de planificación, comuníquese con Johnathon Prather al johnathon.prather@queenofpeace.net.

Unción de los enfermos

Llame al 303-364-1056.

Little Moments by Patitas
5D HD Ultrasound & Spa



- **ULTRASOUNDS SERVICES**
- **PREGNANCY CONFIRMATION**
- **GENDER CONFIRMATION**
- **PRENATAL MASSAGE & FITNESS**

(720) 821-0722
LITTMOMENTSDENVER@GMAIL.COM
2295 S CHAMBERS RD, SUITE
AURORA CO 80019

Expecting a baby any time soon? Seeing your baby on the way at Little Moments really is a very special event.

Bring the family and get a peek at what is in store for you! Check us out at www.littlemomentsbypatitas.com



EXIT **EBBIE IBEGBU**
Experienced Colorado Licensed
Real Estate Agent with EXIT Realty.
Seller/Listing Agent | Buyer Agent |
Relocation | Investment
Parishioner since 2007
Call me today! 720 439 1143
ebbie@exitrealttydtc.com
YOUR REAL ESTATE AGENT

Compliments of
**LEWIS
GARZA**

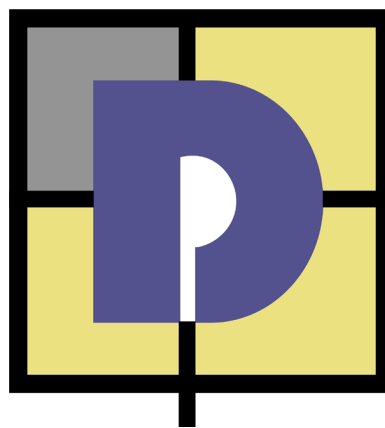
Compliments of
IMPERIAL CONCRETE

REYES LAW, LLC
Veronica Reyes Attorney/Abogada
Immigration/Imigracion/ Family Law/Leyes de Familia
FREE CONSULTATION/ CONSULTA GRATIS
(720) 808-9417
10061 E. Colfax, Aurora Colorado 80010

 **ROMERO FAMILY
FUNERAL HOME**
*Serving the Catholic & diverse communities
of Colorado for over 45 years*
15150 E. Iliff Ave., Aurora, CO 80014
Se Habla Español
303-433-3333/romerofuneralhome.com

Caregivers of the Rockies
YOUR CARE | OUR PASSION
24 Hour In-Home Care
for the ones you love
720-782-5533
info@caregiversoftherockies.com
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400
Englewood, CO 80112

Luz Serrano
HOME SMART REALTY
REALTOR
Cell: 720.290.2676
Office: 303.773.3300
Fax: 303.773.8800
lucyserrano86@gmail.com
YOUR DREAM HOME AWAITS
LA CASA DE SUS SUEÑOS LE ESPERA



To place an ad, call
DEE PRINTING at **1-800-292-9020**

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

INSIDE ADS #95779-JT-6/22/23



Cell: 720-401-1696

720-318-0562

Sale, repair and installation of carpet, vinyl and laminate flooring.

Free estimates



Consultations at No Cost to You
Medicare | Life

Darryl J. Miller

Licensed Insurance Producer



P (720) 205-5102
F (720) 862-2116

dmiller@HealthMarkets.com
HealthMarkets.com/dmiller

HealthMarkets Insurance Agency, Inc. is licensed in all 50 states. Service and product availability may vary by state. Agents may be compensated based on enrollment. No obligation to enroll. 49677-HM-0523

Correa's Residential Services

Painting - Fencing - Basements - Drywall - Tile - Hardwood Floors
Bathroom Remodels - Landscaping - Storage Sheds - Docks, Etc.

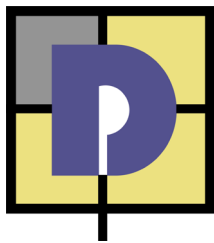
OVER 13 YEARS EXPERIENCE • INSURANCE

Call Job Correa for a Free Estimate

720.313.8893

Compliments of

BREKHUS TILE



To place an ad, call

DEE PRINTING at
1-800-292-9020

Free quotes with no strings attached
We can work together to make it more affordable

E.F.L. Junk Removal

efjunkremoval@gmail.com Trash Pickup / Yard Debris Removal
720-212-7305 Property Management Clean Outs
efjunkremoval.com Single Item Pickups/ Storage Unit Clean Outs



Asian Pacific
Development Center

A Subsidiary of Aurora Mental Health & Recovery
We provide services and support to all immigrant and refugee communities with a whole health, community-based engagement approach through Behavioral Health Counseling, Adult Education, Youth Leadership, Victim Assistance, and Language Interpretations & Translations
1537 Alton Street Aurora, CO 80010
303.923.2920. www.apdc.org



Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES
OF NORTHERN COLORADO



ARCHDIOCESE
OF
DENVER



BISHOP EVANS –
COUNCIL 10122

Grand Knight – Bill Donovan

(720) 353-1478

For more information,
contact kofc10122.org

HALL RENTALS

Wedding Receptions

Private Parties

Meetings

303-365-9182

Queen of
Angels



Catholic Church Goods
7600 E Arapahoe Rd, Ste
Centennial, CO 80112

303-751-9176

www.queencatholicssupply.com

Compliments of

BETHLEHEM
HANDICRAFTS



Allstate

You're in good hands.

ROGER FRANCIS, CLTC

AUTO, HOME, LIFE, RETIREMENT, BUSINESS

Call or text for a quote today • Se Habla Español

303-792-3460 • RogerFrancis@allstate.com

PARISH SUPPORTER 24-HOUR CUSTOMER SERVICE



Aurora

ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

720-802-3182

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

#95775-J1-6/22/23